

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

MENDOZA

103

CORRALITOS

Maestro ERNESTINA J. PERRET

Escuela Nº 55

Fojas 9

OBSERVACIONES

Trabajo de la
maestra auxiliar

Sta

Ernestina Julia Perret

Escuela Nacional N° 55.

Los Corralitos





Supersticiones

2

Es creencia general que cuando hay enfermos en una casa y pasa contando el lechuzo, el enfermo fallece.

Lo mismo que cuando se encuentra alguien enfermo y llora un perro en la misma casa ó en la vecindad el enfermo fallece.

Cuando una persona va por diligencia ó paseo al campo y en el camino se le atraviesa una zorra, le va mal en el negocio ó le sucede alguna desgracia.

Que estando enferma de gravedad una persona, recuerda á seres de la familia muertos, ésta fallece.

En el caso de que una persona tiene picos en la cabeza y en el cuerpo, es porque le han hecho daño; aún cuando sea por desaseo.

Soñar con dientes rotos ó que se caen; alguien de la familia estará enfermo ó morirá en breve.

Cuando á media noche, las gallinas gritan y aletean, sin causa justificada, alguna desgracia amenaza á la familia.

Cuando se pierde un brillante de una alhaja, anuncia la muerte de un miembro de la casa.



Curanderismo

3

Para hacer bajar leche, à las madres cuando estàn criando, hacerles comer una mazamorra de maiz, cocida con agua de lombriz de la tierra, hervidas.

Para despedir la lombriz solitaria.

Se muelen 150 gramos de semilla de zapallo anday con canela y azucar à paladar; luego se pone un poco de esta mezcla en agua; al dia siguiente en ayunas, se hace comer al enfermo esta mezcla con agua. Despues de 3 ó 4 horas, se le hace tomar un purgante de aceite de castor, y despedirá la lombriz.

Para curar la pleuresia.

Dar à la persona enferma, unos baños de pies, preparados, en 5 litros de agua hacer cocer unos cogoyos de molle, 3 cucharadas de ceniza, luego poner los pies en esta agua lo más caliente posible, mientras se rezan 9 Padres Nuestros; en seguida, frotarse el torax con unto, sin sal y tomar un té de hinojos con sal, esto por la noche; al dia siguiente antes de levantarse, frotarse las caderas y piernas con una untura que da la persona que hace la cura. Todo esto se efectúa en 9 dias que se repartidos en 3 con, 15.

Cuando à una persona le da un aire en el rostro y se le badea la boca y la cara; se le hace comprar un espejo nuevo ó virgen (dice los curanderos) y por 3 dias seguidos tiene que levantarse con el alba para saludar al sol de espaldas y mirándose en el espejo, rezará unas oraciones especiales para ello.



Para quebrar el empacho de los niños pequeños, fro-
 tarles en ayunas, la columna vertebral en cruz con el
 pulgar izquierdo, con flor de ceniza tibia y ponerle
 paños de galinera tibia en el estómago; á los 3-
 días sonará la columna vertebral á la altura del
 estómago, es cuando se quiebra el empacho y el
 niño sana.

Para curar los arzuolos, saludar 3 mañanas, al
 mortero, á la salida del sol, diciendo "Buen día,
 Señor mortero, le presento mi arzuolo", en seguida
 se hace una reverencia y se reza un Padrenuestro.

Para la culebrilla, se rodeará la mancha, antes
 de que se quite, con las siguientes palabras, escritas
 con tinta y sin levantar la pluma hasta concluir.
 "Jesus José y María", tantas veces como fuere necesario.

Para los dolores de muela, se coloca la mitad de
 un grano de pimienta blanca, en el agujero
 de la muela.

Tambien para los dolores de muela, se fija un gajito
 de ruda, uno de orégano, un diente de ajo, un grano
 de pimienta y un poco de sal; todo esto fijado se pone
 en un poco de aguardiente. Luego con un algodón
 empapado en ello, se coloca en la carie de la muela; en
 seguida la persona empieza á babear; la muela
 no duele más pero se cae.

Cuando duelen los dientes por frío, arrumarles
 la hoja de un cuchillo caliente.

Refranes

- 1) La vista del año, engorda el caballo.
- 2) A otro cau con ese hueso.
- 3) Ée están leuando el cerco.
- 4) Dios dá pan, a quien no tiene dientes.
- 5) A burro muerto, cebada al rabo.
- 6) A quien Dios no dá hijos, el diablo dá sobrinos.
- 7) Unde hay yeguas, potros nacen.
- 8) El que escupe al cielo, se le cae en la cara.
- 9) El buey solo, bien se lame.
- 10) Ée van a patear el nido.
- 11) Nunca falta en roto, para un descosido.
- 12) Entre bueyes no hay cornadas.
- 13) La bata de potros, no es para todos.
- 14) ¡Éa que gente, la que manda mi compadre por la galera!
- 15) ¡Bijo e tigre, overo ha de ser!
- 16) Si viene, bienvenido, si ni, falta no me hace.



17) ¡Quién sale, que yertas habría olido!

18) No es para tanto, ni tan calvo que se le vean los sesos.

19) Por la señal, se conoce el animal.

20) El zorro viejo pierde el pelo, pero no las mañas.

21) Esa es harina de otro costal.

22) Hombre preverido, vale por dos.

23) Más vale un pájaro en mano, que cien volando.

24) Perro que ladra, no muerde.

25) El buey lento, toma el agua turbia.

26) Caballo que alcanza, ganar quiere.

27) ¡Dime con quien andas y te diré, quien eres!

28) Más vale un huevo hoy, que la gallina mañana.

29) Tanto va el cántaro al agua, que al fin se rompe.

30) Vaca que cambia querencia, se atrasa en la parición.

hino.

da



Adivinanzas

La bordalera

Animalito completo, costillas sobre el pellejo.

La carta

Blanca como la nieve,
Negra como la pez,
Habla, no tiene boca,
Corre y no tiene pies.

La gallina

Una señora muy aseñorada
con muchos remecidos
y sin ninguna puntada.

Opalo

Ópala por la mañana
Éste vestido de negro,
Ni es cura, ni es fraile
Es lo que dije primero.

Repollo

Sombrero, sobre Sombrero,
Sombrero de rico paño,
Aino lo aciertas hoy
No lo aciertas en un año.

La higuera

En ti me trepo,
tú te menearas,
leche te saco
gusto me queda.

La luya

Alto por alto, redondo como un plato.

Los aros

Entre lo duro y lo blando, quedan los dos colgando.

Tejeras

Punta por delante, ojos por detrás, burro con tejeras,
tú adivinarás.



El pero

Que es, que mientras más se le saca, más grande es.

Freno, rebuque, montura

El mete y el saca
Y el couque le da,
Con el de entre las piernas,
Por cuanto lo da.

El nombre

Que será, que será, que en todas partes está.

El anillo

Redondo, redondo, barrica sin fondo.

El balde

Lo meto jumbando
Y lo saco gotiando.

La sombra

Una señorita muy acorada
Pasa por el agua y no es mojada.

El cuello

Todos los hombres tienen
Un hueso sin coyuntura,
De una cuarta más o menos
Y también el señor cura.

La hormiga

Juana va y viene
Y en el camino se entretiene.

La escoba

Sala y antesala
Comedor y cocina
Moviendo la cola
Como una gallina.

El horno

Mientras D^{ña} Ana va y viene
D^{ño} Pedro abierto lo tiene.

do
tijeras

FOJA EN

BLANCO